

# FITTING INSTRUCTIONS FOR YTI0011 YOKE TOP INSERT DUCATI PANIGALE V4, V4S, SPECIALE '18-



THIS KIT CONTAINS THE ITEMS PICTURED AND LABELLED BELOW. DO NOT PROCEED UNTIL YOU ARE SURE ALL PARTS ARE PRESENT.

Please note that the way the kit is packed does not necessarily represent the way of mounting to the bike.

THE PARTS SHOWN MAY BE REPRESENTATIVE ONLY (FOR CLARITY OF INSTRUCTIONS ONLY).

# **KIT CONTENTS**

- Yoke top insert (FI0140) (x1)
- M6 x 20mm long countersunk head bolt (x1)
  - M6 well nut (x1)

# **TOOLS REQUIRED**

4mm Allen Key



Page | 1



Picture 1 Picture 2





Picture 3

#### FITTING INSTRUCTIONS

Page | 2

- Place the top flange of the well nut into the recess in the back of the insert as shown in picture 1.
- Bolt through the well nut and insert assembly and tighten the bolt until the rubber of the well nut begins to expand as shown in picture 2.
- Place this assembly into the yoke top as shown in picture 3 and while pressing the insert against the yoke top tighten the bolt until the insert tightens itself into position.
- Regularly check to ensure frame insert remains tight.

ISSUE 1 20/02/2018 (HB)

# Digital copies of these instructions are available to download from www.rg-racing.com

#### CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or neglect. Other than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

## **R&G RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)**

Returns must be pre-authorised (if not pre-authorised the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.



# NOTICE DE MONTAGE POUR YTI0011 INSERT DE JOUG DUCATI PANIGALE V4, V4S, SPECIALE '18-



Le kit contient les articles exposés ci-dessous, vérifier que toutes les pièces soient présentes avant de procéder au montage.

La façon dont le kit est emballé ne correspond pas forcément à la façon de monter les pièces sur la moto.

LES PARTIES PRESENTEES PEUVENT ETRE UNIQUEMENT REPRESENTATIVES (POUR LA CLARTE DES INSTRUCTIONS UNIQUEMENT).

# LE KIT CONTIENT

- Insert de joug (FI0140) (x1)
- M6 x 20mm Boulon (x1)
  - M6 Écrou (x1)

# **OUTILS REQUIS**

Clé Allen 4mm



Page | 3



Photo 1 Photo 2





Photo 3

#### NOTICE DE MONTAGE

Page | 4

- Placer la bride supérieure de l'écrou dans l'évidement à l'arrière de l'insert, comme indiqué sur l'image 1.
- Boulonner à travers l'écrou et l'insert puis serrer le boulon jusqu'à ce que le caoutchouc de l'écrou commence à se dilater comme indiqué sur l'image 2.
- Placer cet assemblage dans le haut de l'étrier comme indiqué sur l'image 3 et tout en appuyant sur l'insert contre le haut de l'étrier, serrer le boulon jusqu'à ce que l'insert se resserre en position.
- Vérifier le serrage de l'insert de cadre régulièrement.

ISSUE 1 20/02/2018 (HB)

#### Notice disponible au téléchargement sur www.rg-racing.com

### CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

# R&G RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorised (if not pre-authorised the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.



# MONTAGEANLEITUNG FÜR YT10011 STEUERROHR-ABDECKUNG DUCATI PANIGALE V4, V4S, SPECIALE '18-



# ALLE KIT-TEILE SIND UNTEN ABGEBILDET UND GEKENNZEICHNET. BEVOR SIE MIT DER MONTAGE BEGINNEN, ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE TEILE VORHANDEN SIND.

Hinweis: Die Verpackung der Teile stellt nicht die Reihenfolge der Montage dar.

DIE UNTEN ABGEBILDETEN TEILE DIENEN LEDIGLICH ZUR ERKLÄRUNG

# **DIESER KIT BEINHALTET**

- Steuerrohr-Abdeckung (FI0140) (x1)
  - M6 x 20mm Senkschraube (x1)
    - M6 Mutter (x1)

# SIE BENÖTIGEN FOLGENDES WERKZEUG

• 4mm Inbusschlüssel



Page | 5



Abbildung 1 Abbildung 2





Abbildung 3

# MONTAGEANLEITUNG

Page | 6

- Den oberen Flansch des Gummi-Gewindeeinsatzes in die Vertiefung an der Rückseite der Abdeckung einsetzen wie in Abbildung 1 abgebildet.
- Den Gewindeeinsatz durch den oberen Flansch eindrehen und die Einheit einsetzen die Schraube anziehen, bis das Gummi des Gewindeeinsatzes anfängt, sich auszudehnen wie in Abbildung 2 abgebildet.
- Die Einheit an der Gabelbrücke anbringen wie in Abbildung 3 abgebildet während Sie den Einsatz eindrücken ziehen Sie die Schraube an, bis der Einsatz sich selbst in Position befestigt.
- Überprüfen Sie regelmäßig, dass die Steuerrohr-Abdeckung sicher befestigt ist.

AUSGABE 1 20/02/2018 (HB)

Eine digitale Version dieser Montageanleitung kann auf folgender Seite heruntergeladen werden: www.rg-racing.com

#### CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

## R&G RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorised (if not pre-authorised the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.



Page | 7